

# Prosto z Gminy

Teresiński Miesięcznik Samorządowy

NUMER 07-08/2024 • ISSN 1509-9814 • [www.teresin.pl](http://www.teresin.pl) • [bip.teresin.pl](mailto:bip.teresin.pl)

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY



GMINA  
TERESIN  
Tutaj żyje  
się spokojnie

**ZŁOTE GODY – 50 LAT RAZEM!**  
s. 10.-11.





## Z PRAC RADY GMINY TERESIN

## Sesja V, 26 czerwca 2024 r.

Najważniejszymi uchwałami podejmowanymi podczas czerwcowej sesji były te dotyczące udzielenia Wójtowi Gminy Teresin wotum zaufania oraz udzielenia absolutorium z tytułu wykonania budżetu Gminy Teresin za 2023 rok.



Radni zapoznali się z „Raportem o stanie Gminy Teresin za 2023 rok”. To szczegółowy dokument, który przedstawia najważniejsze osiągnięcia, problemy oraz plany na przyszłość dotyczące rozwoju gminy. Stanowi także kompleksową analizę działalności wójta i urzędników w minionym roku. Po prezentacji raportu, radni przystąpili do głosowania nad wotum zaufania dla wójta. W związku z przyjęciem raportu przez Radę Gminy, wójt otrzymał jednogłośnie wotum zaufania. To wyraźny sygnał, że wójt Marek Olechowski cieszy się pełnym zaufaniem Rady Gminy i ma społeczne poparcie dla prowadzonych przez siebie działań.

Kolejnym istotnym punktem sesji było zapoznanie radnych ze stanem finansów Gminy Teresin za 2023 rok. Wynika z niego, że dochody budżetu zostały wykonane w 95%, a wydatki w 92%. Odnotowano deficyt budżetu w kwocie blisko 6,5 mln zł (ten planowany wynosił prawie 11 mln zł). Przychody budżetu Gminy Teresin zrealizowano na łączną kwotę 12,8 mln zł. Teresiński samorząd spłacił raty wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek w łącznej wysokości ok. 1,9 mln zł. Regionalna Izba Obrachunkowa oraz Komisja Rewizyjna wydały pozytywne opinie na temat realizacji budżetu, potwierdzając, że wójt skutecznie i odpowiedzialnie gospodarował środkami publicznymi, co przyczyniło się do zrównoważonego rozwoju gminy. Biorąc to pod uwagę, radni jednomyślnie zdecydowali udzielić wójtowi Markowi Olechowskiemu absolutorium z tytułu wykonania budżetu Gminy Teresin za 2023 rok. Absolutorium jest formalnym potwierdzeniem prawidłowego zarządzania finansami i realizacji budżetu. Podczas sesji wójt w kilku słowach podsumował miniony rok, który był kolejnym okresem ciężkiej i intensywnej pracy władz samorządowych. Podziękował radnym, najbliższym współpracownikom, na czele ze skarbnik Agnieszką Rosą, kierownikom jednostek organizacyjnych oraz sołtysom za konsekwentną pracę na rzecz lokalnej społeczności, bez których, jak stwierdził, nie byłoby możliwe zrealizowanie wielu przedsięwzięć. – *Wasza codzienna praca, profesjonalizm i oddanie sprawom mieszkańców zasługuje na wielkie uznanie. Dzięki zgodnemu współdziałaniu i zaangażowaniu możemy z satysfakcją patrzeć na nasze osiągnięcia i z optymizmem planować przyszłość gminy* – powiedział wójt Olechowski. Przypomnijmy, że to już 24 absolutorium w samorządowej karierze włodarza Teresina.

Podczas posiedzenia radni przyjęli także uchwały w sprawie: zmiany uchwały dotyczącej Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Teresin na lata 2024-2038 oraz w sprawie zmiany uchwały budżetowej Gminy Teresin na rok 2024 (szczegóły w uchwałach), udzielenia pomocy finansowej w wysokości 16 500 zł Powiatowi Warszawskiemu Zachodniemu z przeznaczeniem na organizację wypoczynku wakacyjnego dla dzieci ze środowisk polskich na Wschodzie w ramach krzewienia kultury i polskiego dziedzictwa narodowego.

W dalszej części obrad radni przyjęli sprawozdania z działalności za 2023 rok Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej (sprawozdanie przedstawił dyr. Marek Misiak), Gminnej Biblioteki Publicznej (spra-

wozдание przedstawiła dyr. Aleksandra Starus), Teresińskiego Ośrodka Kultury (sprawozdanie przedstawił dyr. Mariusz Cieśniewski) oraz z działalności jednostek OSP Gminy Teresin (sprawozdanie przedstawił komendant gminny Dariusz Tartanus).

Podczas sesji radni zostali zapoznani również z informacjami Przewodniczącego Rady Gminy i Wójta Gminy Teresin o ich działalności w okresie międzysesyjnym.

## Sesja VI, 26 lipca 2024 r.

Podczas lipcowej sesji radni zajęli się m.in. nadaniem nazw ulicom w Nowej Piasecznicy, Paprotni i Granicach, wyborem reprezentanta Rady Gminy Teresin do Związku Gmin Związanych z Życiem św. Maksymiliana Marii Kolbego oraz zmianami budżetowymi.

Na sesji radni zdecydowali pozbawić statusu pomnika przyrody drzewo z gatunku dąb szypułkowy (*Quercus robur*) rosnące w obrębie Teresin Gaj na nieruchomości oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 136/2. Zniesienie formy ochrony nastąpiło z powodu utraty wartości przyrodniczych i krajobrazowych, na które ustanowiono formę ochrony przyrody.



Następnie Rada Gminy Teresin podjęła uchwały w sprawie nadania nazw ulicom w Nowej Piasecznicy (ul. Miętowa), w Paprotni (ul. Promienna) oraz w Granicach (ul. Motyli). Radni odrzucili natomiast projekt uchwały w sprawie nadania nazwy ulicy Krystyny w miejscowości Granice. Podczas sesji radni dokonali także wyboru reprezentanta Rady Gminy Teresin do stowarzyszenia pod nazwą „Związek Gmin Związanych z Życiem św. Maksymiliana Marii Kolbego”. Został nim radny Paweł Wróblewski.

Radni zajęli się również zmianami budżetowymi wynikającymi z konieczności dostosowania planu budżetowego do aktualnych potrzeb. Zwiększono m.in. dochody o kwotę 478.124,64 zł (kara za nieterminowe wykonanie prac przy ul. Spacerowej). Dochody zwiększyły się także poprzez wprowadzenie doń środków z funduszu pomocy dla obywateli Ukrainy oraz środków z funduszu Covid-19. Zwiększeniu uległy także wydatki (498.540,32 zł) w zadaniu „Przebudowa i termomodernizacja budynku UG”. Dotyczy to wykonania robót nieobjętych zakresem umowy, a niezbędnych do prawidłowego funkcjonowania urzędu. Wprowadzono również nowe zadania inwestycyjne: modernizacja centrali telefonicznej wraz z wymianą telefonów (47.887,59 zł), budowa sieci kanalizacji sanitarnej w drodze gminnej dz.nr.167/3 i 168/12 obr. geod. Paprotnia (40.000,00 zł), wpłata na fundusz celowy dla Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej na zakup lekkiego samochodu rozpoznawczo-ratowniczego (25.000,00 zł). Zmniejszeniu o kwotę 1.586.159,85 zł uległa dotacja Marszałka Województwa Mazowieckiego na dofinansowanie samochodu OSP w Paprotni (dotacja zostanie przyznana i zadanie zrealizowane w 2025 r.).

Redakcja

Teksty uchwał są zamieszczone na stronie [bip.teresin.pl](http://bip.teresin.pl) w zakładce „Rada Gminy Teresin” – „Uchwały Rady Gminy”.

Nagranie obrad można obejrzeć na stronie [bip.teresin.pl](http://bip.teresin.pl) w zakładce „Rada Gminy Teresin” – „Transmisje sesji” (archiwum nagrań).



## OBWIESZCZENIE WÓJTA GMINY TERESIN

Na podstawie art. 21 ust. 2 pkt 2 i art. 39 ust 1 pkt 1, w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1094 z późn. zm.), Wójt Gminy Teresin zawiadamia o przystąpieniu do opracowania projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Teresin obejmującego część obrębów ewidencyjnych Maszna oraz, że w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie zamieszczono Uchwałę Nr III/15/2024 z dnia 27 maja 2024 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Teresin obejmującego część obrębów ewidencyjnych Maszna oraz, że wszczęto przeprowadzenie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ustaleń wyżej wymienionego planu.

Wójt Gminy Teresin  
Marek Olechowski

## OBWIESZCZENIE WÓJTA GMINY TERESIN

Na podstawie art. 21 ust. 2 pkt 2 i art. 39 ust 1 pkt 1, w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1094 z późn. zm.), Wójt Gminy Teresin zawiadamia o przystąpieniu do opracowania projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Teresin obejmującego część obrębów ewidencyjnych Teresin Gaj oraz, że w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie zamieszczono Uchwałę Nr III/14/2024 z dnia 27 maja 2024 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Teresin obejmującego część obrębów ewidencyjnych Teresin Gaj oraz, że wszczęto przeprowadzenie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ustaleń wyżej wymienionego planu.

Wójt Gminy Teresin  
Marek Olechowski

## ZARZĄDZENIE NR 80/2024 WÓJTA GMINY TERESIN Z DNIA 26 LIPCA 2024 R. W SPRAWIE USTALENIA TERMINU WYBORÓW SOŁTYSÓW I RAD SOŁECKICH W SOŁECTWACH GMINY TERESIN NA KADENCJĘ 2024-2029

Na podstawie § 20, ust. 1 oraz § 17 ust. 11 statutów 28 sołectw Gminy Teresin stanowiących załączniki do Uchwał Rady Gminy Teresin z dnia 29.11.2012 r. zm. 05.02.2019 r. – w sprawie nadania statutów sołectwom, zarządzam, co następuje:

- § 1. Zarządzam wybory sołtysów i rad sołeckich na kadencję 2024-2029 we wszystkich sołectwach położonych na terenie Gminy Teresin.
- § 2. Zwołuję zebrania wiejskie sołectw w celu dokonania wyborów sołtysów i rad sołeckich w terminach określonych w harmonogramie stanowiącym załącznik do niniejszego zarządzenia.
- § 3. Na podstawie stałego rejestru wyborców określam liczbę mieszkańców sołectwa uprawnionych do głosowania oraz wymagane kworum wynikające ze statutu sołectwa.
- § 4. Ustalam następujący porządek zebrania:
1. Otwarcie zebrania.
  2. Stwierdzenie prawomocności obrad.
  3. Przyjęcie proponowanego porządku.
  4. Dokonanie wyboru Komisji Skrutacyjnej.
  5. Dokonanie wyborów sołtysa i rady sołeckiej:
    - a. zapoznanie zebranych z zasadami i trybem wyboru sołtysa i rady sołeckiej określonych w Statucie sołectwa,
    - b. zgłaszanie kandydatur na sołtysa,
    - c. przeprowadzenie głosowania i ogłoszenie wyników wyborów sołtysa,
    - d. zgłaszanie kandydatur na członków rady sołeckiej,
    - e. przeprowadzenie głosowania i ogłoszenie wyników wyborów.
- § 5. W przypadku zwołania zebrania wiejskiego przez wójta, obradom przewodniczy wójt lub osoba przez niego wyznaczona.
- § 6. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i podlega ogłoszeniu na stronie internetowej [bip.teresin.pl](http://bip.teresin.pl) oraz w sołectwach w sposób zwyczajowo przyjęty.

WÓJT  
Marek Olechowski



## HARMONOGRAM WYBORÓW SOŁTYSÓW I RAD SOŁECKICH W GMINIE TERESIN NA KADENCJĘ 2024-2029

Lp.	Sołectwo	Data	Miejsce zebrania	Godzina	Liczba uprawnionych	Kworum
1.	Lisice	09.09.2024	Szkoła Podstawowa w Paprotni	17.00	55	11
2.	Paprotnia	09.09.2024	Szkoła Podstawowa w Paprotni	18.00	1334	67
3.	Stare Paski	10.09.2024	Szkoła Podstawowa w Paprotni	17.00	99	20
4.	Seroki-Wieś	10.09.2024	Szkoła Podstawowa w Paprotni	18.30	236	48
5.	Ludwików	11.09.2024	Szkoła Podstawowa w Paprotni	17.00	111	23
6.	Seroki-Parcela	11.09.2024	Szkoła Podstawowa w Paprotni	18.30	530	53
7.	Pawłowice	12.09.2024	Pawłowice	17.00	263	53
8.	Nowe Gnatowice	12.09.2024	Szkoła Podstawowa w Paprotni	17.00	128	26
9.	Granice	12.09.2024	Szkoła Podstawowa w Paprotni	18.30	243	25
10.	Nowe Paski	13.09.2024	Szkoła Podstawowa w Paprotni	17.00	108	22
11.	Topołowa	13.09.2024	Szkoła Podstawowa w Paprotni	18.30	188	38
12.	Pawłówek	16.09.2024	OSP Skrzelew	16.30	36	8
13.	Mauryczew	16.09.2024	OSP Skrzelew	17.30	63	13
14.	Skrzelew	16.09.2024	OSP Skrzelew	18.30	63	13
15.	Elżbietów	17.09.2024	Szkoła Podstawowa w Szymanowie	17.00	259	52
16.	Szymanów	17.09.2024	Szkoła Podstawowa w Szymanowie	18.30	571	58
17.	Izbiska	18.09.2024	Świetlica w Masznie	17.00	95	19
18.	Maszna	18.09.2024	Świetlica w Masznie	18.30	313	63
19.	Nowa Piasecznica	19.09.2024	Szkoła Podstawowa w Budkach Piaseckich	16.30	253	51
20.	Budki Piaseckie	19.09.2024	Szkoła Podstawowa w Budkach Piaseckich	18.00	191	39
21.	Kawęczyn	20.09.2024	Szkoła Podstawowa w Budkach Piaseckich	16.30	179	36
22.	Dębówka	20.09.2024	Szkoła Podstawowa w Budkach Piaseckich	18.00	216	44
23.	Gaj	23.09.2024	Szkoła Podstawowa w Teresinie	17.00	95	19
24.	Teresin-Gaj	23.09.2024	Szkoła Podstawowa w Teresinie	18.00	220	44
25.	Teresin	24.09.2024	Szkoła Podstawowa w Teresinie	17.00	2195	110
26.	Witoldów	25.09.2024	OSP Mikołajew	17.00	55	11
27.	Mikołajew	25.09.2024	OSP Mikołajew	18.00	183	37
28.	Granice Osiedle	26.09.2024	OSP Teresin	17.00	618	62



# WYBORY SOŁECKIE



# BON ENERGETYCZNY – NOWE JEDNORAZOWE ŚWIADCZENIE W 2024 ROKU

Rząd zamierza ograniczyć wzrost cen energii w drugiej połowie 2024 roku. Osoby z niższym dochodem będą mogły skorzystać m.in. z bonu energetycznego. Gospodarstwa domowe od 1 sierpnia do 30 września 2024 r. zgodnie z ustawą z dnia 23 maja 2024 r. o bonie energetycznym oraz o zmianie niektórych ustaw w celu ograniczenia cen energii elektrycznej, gazu ziemnego i ciepła systemowego mogą składać wnioski o wypłatę bonu energetycznego. Będzie to jednorazowe świadczenie pieniężne przeznaczone dla ok. 3,5 mln gospodarstw domowych o niższych dochodach.

Przewidziane będą dwa progi dochodowe:

- do 2500 zł dla gospodarstw domowych 1-osobowych,
- do 1700 zł na osobę dla gospodarstw domowych wieloosobowych.

Gospodarstwo domowe jednoosobowe tworzy osoba fizyczna samotnie zamieszkująca i gospodarująca, natomiast gospodarstwo domowe wieloosobowe tworzy osoba fizyczna składająca wniosek o wypłatę bonu energetycznego oraz osoby z nią spokrewnione lub niespokrewnione pozostające w faktycznym związku, wspólnie z nią zamieszkujące i gospodarujące.

Wysokość bonu energetycznego będzie zależała od liczby osób w gospodarstwie domowym:

- jednoosobowe gospodarstwo domowe otrzyma 300 zł;
- gospodarstwo 2-3 osobowe otrzyma 400 zł;
- gospodarstwo 4-5 osobowe otrzyma 500 zł;
- gospodarstwo 6 i więcej osobowe otrzyma 600 zł.

Jeśli w gospodarstwie domowym wykorzystywane są źródła ogrzewania zasilane energią elektryczną, np. pompa ciepła lub ogrzewanie elektryczne, to bon energetyczny wzrośnie o 100 proc. (od 600 zł do 1200 zł dla poszczególnych wielkości gospodarstw domowych). Takie źródło ogrzewania musi być zgłoszone do centralnej ewidencji emisyjności budynków, o której mowa w art. 27a ust. 1 ustawy z dnia 21 listopada 2008 r. o wspieraniu termomodernizacji i remontów oraz o centralnej ewidencji emisyjności budynków do dnia 1 kwietnia 2024 r., albo po tym dniu – w przypadku głównych źródeł ogrzewania zgłoszonych lub wpisanych po raz pierwszy do CEEB.

## Zasada złotówka za złotówkę

W przypadku bonu energetycznego obowiązywać będzie tzw. zasada złotówka za złotówkę. Oznacza to, że świadczenie będzie przyznawane nawet po przekroczeniu kryterium dochodowego, a jego kwota będzie pomniejszana o kwotę tego przekroczenia. Minimalna kwota wypłacanych bonów energetycznych będzie wynosić 20 zł.

## Wniosek

Aby otrzymać bon energetyczny należy złożyć wniosek do 30 września 2024 r. **do gminy właściwej ze względu na miejsce zamieszkania**. Zgodnie z informacją zamieszczoną na stronie internetowej Kancelarii Prezesa Rady Ministrów wypłata pieniędzy powinna być zrealizowana na jesieni 2024 r. lub na początku 2025 r. Wnioski o wypłatę bonu energetycznego złożone po dniu 30 września 2024 r. pozostawia się bez rozpoznania. Zgodnie z przepisami ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych rokiem bazowym do wyliczenia dochodu przypadającego na osobę w gospodarstwie domowym będzie 2023 r.

Bon energetyczny będzie wypłacany przez gminy, które otrzymują dotacje z budżetu państwa. Rozpatrywaniem spraw dotyczących bonu energetycznego zajmują się: inspektor Żaneta Przybylska, inspektor Tomasz Rutkowski oraz inspektor Marta Wołyńska.

Po więcej informacji zapraszamy do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Teresinie.

insp. Tomasz Rutkowski  
GOPS w Teresinie

## BON ENERGETYCZNY



### PROGI DOCHODOWE:

- ✓ **do 2500 zł** dla gospodarstw jednoosobowych,
- ✓ **do 1700 zł** na osobę dla gospodarstw wieloosobowych.



Wniosek dotyczący bonu energetycznego można będzie złożyć do gminy, w terminie **od 1 sierpnia do 30 września 2024 roku**.



### WYSOKOŚĆ BONU ENERGETYCZNEGO

- ✓ **300 zł** dla gospodarstw **1-osobowych**,
- ✓ **400 zł** dla gospodarstw **2-3 osobowych**,
- ✓ **500 zł** dla gospodarstw **4-5 osobowych**,
- ✓ **600 zł** dla gospodarstw **6-osobowych i większych**.



Jeśli w gospodarstwie domowym wykorzystywane będą źródła ogrzewania zasilane energią elektryczną, to bon energetyczny wzrośnie o **100 proc. (od 600 zł do 1200 zł)**.



## BIAŁE CERTYFIKATY – ŚWIADECTWA EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ

Białe certyfikaty to potoczna nazwa mechanizmu zapisanego w Ustawie z dnia 20 maja 2016 r. o efektywności energetycznej. Wydaje je Prezes Urzędu Regulacji Energetyki, a wynikające z nich prawa majątkowe można sprzedać na Towarowej Giełdzie Energii. Białe certyfikaty należy postrzegać jako mechanizm, który pozwala na uzyskanie dodatkowych środków pieniężnych za wykonanie modernizacji, które spowodują oszczędność energii elektrycznej, ciepłej, gazu ziemnego itd.

Jeśli wnioskodawca modernizuje swoją infrastrukturę techniczną (może to być modernizacja oświetlenia, ale także modernizacja kotłowni gminnej, docieplenie szkoły lub TOK-u, GZGK, czy GOSiR-u) w wyniku tej modernizacji poprawia efektywność energetyczną tej infrastruktury, dzięki czemu uzyskuje zmniejszenie zużycia paliwa (energii elektrycznej, gazu, oleju opałowego). Aby skutecznie aplikować, wyliczona roczna oszczędność energii musi wynieść co najmniej 10 toe (ton oleju ekwiwalentnego) czyli ponad 116,3 MWh/rok lub 418,68 GJ/rok. Wniosek trzeba złożyć przed podpisaniem umowy na realizację projektu z wykonawcą, przeprowadzić inwestycję, a uzyskany efekt udowodnić w powykonawczym audycie energetycznym. Po sprawdzeniu dokumentów przez URE, przyznaniu certyfikatów, można je sprzedać na Towarowej Giełdzie Energii, z czym nie ma problemu, bo producenci i dystrybutorzy energii, gazu i ciepła muszą corocznie posiadać pewną ilość Białych Certyfikatów w wyniku własnych inwestycji lub w wyniku zakupu i przedstawiają je do umorzenia.

W wyniku całej operacji i złożonego wniosku, Gmina Teresin uzyskała w ten sposób na czysto 102 tys. zł.

*Marian Czyżewski  
stanowisko ds.  
Zarządzania Energią  
UG w Teresinie*



grafika: pixabay.com

## NARODOWE CZYTANIE '2024



Drodzy Czytelnicy,  
serdecznie zapraszamy na kolejną edycję Narodowego Czytania, które odbędzie się 6 września 2024 roku w naszej bibliotece!

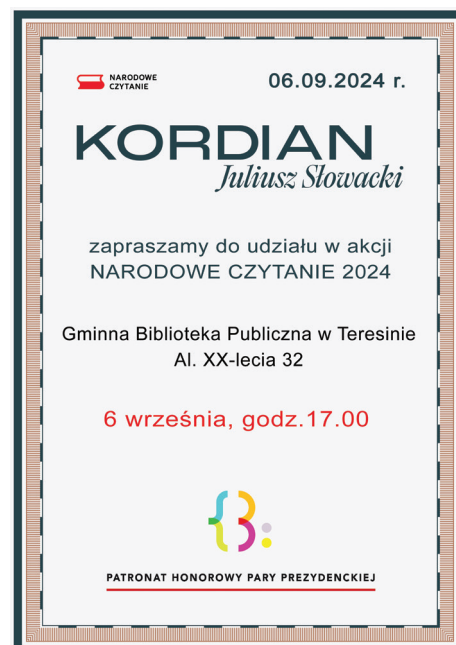
W tym roku wspólnie sięgniemy po wybitne dzieło literatury polskiej, które po raz kolejny zgromadzi nas wokół piękna słowa pisanego. Narodowe Czytanie to wyjątkowa okazja, by odkryć na nowo klasykę naszej literatury, poczuć magię słów i podzielić się refleksjami w gronie miłośników literatury.

Nasze spotkanie będzie obfitować w czytanie fragmentów utworu, dyskusje oraz dodatkowe atrakcje, które z pewnością umilą ten literacki dzień. Każdy uczestnik będzie miał także okazję otrzymania pamiątkowej pieczęci Narodowego Czytania 2024.

Niech nasze spotkanie stanie się świętem literatury, okazją do integracji i wspólnej celebracji naszej kultury!

Zapraszamy wszystkich – młodszych i starszych – do wspólnego świętowania.

Do zobaczenia w naszej bibliotece!





## AUTO MOTO MUSIC FEST – NOWA STARA IMPREZA W TERESINIE

Kilka lat temu Paweł Przedpeński zaproponował dyrektorowi Teresińskiego Ośrodka Kultury, Mariuszowi Cieśniewskiemu, połączenie ówczesnej imprezy country Stacja Teresee'n ze zlotem starych aut i motocykli. Pomysł okazał się trafiony - tak narodził się Auto Moto Fest. Potem nastąpiła pandemia, a wraz z nią zniknął teresiński piknik country. Jednak nadzieja na kolejne edycje AMF nie umarła.

I tak dzięki wspólnym staraniom dyrektora TOK i naszego nowo powstałego stowarzyszenia MyTeresin impreza wróciła jako przegląd aut i motocykli połączony z muzyką na żywo - narodził się Auto Moto Music Fest. Dzięki zaproszonym do współpracy instytucjom i organizacjom udało się w krótkim czasie stworzyć wydarzenie z wieloma atrakcjami. W organizację zlotu zaangażowali się Bondar Team - Teresin Złombol, Sochaczewskie Fiaty 126P, SMS Sochaczew i Cross Country Motocykli Zabytkowych i Klasycznych. Przygotowali konkursy dla przybyłych pasjonatów motoryzacji. Nagrody wręczyli również główni organizatorzy i nasze stowarzyszenie. Morsy z Szymanowa zapewнили nam niecodzienną rozrywkę - morsowanie w środku lata w basenie

udostępnionym przez OSP w Budkach Piaseckich. A nie było to proste - woda miała tylko kilka stopni! Przystań Januszew zorganizowała strefę paintballową i dmuchaniec dla dzieci. Koło Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich Sąsiedzi Teresin zapraszali na okazałą pajdę z autorskim smalcem oraz pyszne desery. Dzięki zbiórce i licytacom na żywo wspieraliśmy leczenie Pawełka Pokropka. Za wpłatę do puszeki Pawełka można było zobaczyć Teresin z lotu ptaka dzięki obecnemu na terenie podnośnikowi. MyTeresin w ramach kawiarenki obywatelskiej zaprosiło do udziału w znakowaniu rowerów i diagnozie dotyczącej stanu dróg i bezpieczeństwa w gminie Teresin. Na dzieci czekała strefa plastyczna i quiz o bezpieczeństwie. Uczestnikom rozdawaliśmy odblaskowe przypinki i opaski ufundowane przez sklep obuwniczy Kacper i Pracownię Reklamy SP Media. Wisienką na torcie był koncert kapeli Obstaw Prezydenta, która uraczyła nas porządnym rockowo-bluesowym graniem. Cóż więcej można napisać - to było bardzo udane popołudnie i wieczór w Teresinie. Dziękujemy wszystkim zaangażowanym i gościom naszej imprezy. Do zobaczenia za rok!

*Kasia Rospełowska*





## PEŁNOLETNI ZŁOMBOL '2024

Przez osiemnaście niezwykle lat z determinacją, poświęceniem i sercem oddanym sprawie udało nam się zebrać 15 milionów złotych dla Dzieci z Domów Dziecka. To nie tylko liczba, to opowieść o wspólnej sile, empatii i trosce o tych, którzy potrzebują wsparcia najbardziej.

Meta tegorocznego Złombola usytuowana została w Norwegii. Atlantic Road, to droga słynąca z pięknych widoków. Już jedenasty raz Nasza Załoga dojechała do mety. To już jedenaście lat wspieramy wraz z Naszymi Darczyńcami - dziećmi z Domów Dziecka w całym kraju. Dziesięć razy udało nam się przejechać bez awarii. Tegoroczny wyjazd też zaliczamy do udanych, choć kłopoty z rozrusznikiem powodowały problemy, choćby z zapalaniem auta. Rozrusznik odmówił współpracy już na drugi dzień po starcie w Świnoujściu w Porcie Promowym. Ot tak, rozrusznik przestał reagować na kluczyk. Powstało pytanie: Jedziemy dalej? Myślę, że większość ludzi, by nie zaryzykowała. U nas szybkie konsultacje i zgodnie ze złombolowym powiedzeniem: im gorzej, tym lepiej, ruszamy dalej. W zapalaniu auta pomaga nam auto drugiej załogi, która z nami podróżuje już od ośmiu lat. To załoga „BRACIA”, gdzie jadą Jacek i Grzesiek. Zapalamy z zaciągu i wjeżdżamy na prom. Już wtedy podjęta została decyzja, że rozrusznik postaramy się naprawić w Szwecji na pikniku motoryzacyjnym zorganizowanym specjalnie dla Złombola. Czasami palimy z popychu, a czasami z zaciągu. Wszystko zależy od sytuacji. Docieramy na piknik i tam udaje nam się znaleźć powód, dzięki któremu „rozrusznik nie współpracuje”. Okazuje się, że gdzieś utlenił się przewód i nie dochodzi napięcie o odpowiednim natężeniu, by wyrzucić bendyks, co uruchamia rozrusznik. Zakładamy przewód „na krótko”, czyli bezpośrednio do bendyksu. Teraz zapalanie

odbywa się poprzez włączenie kluczyka w stacyjce i dotknięcie dołożonym przewodem na chwilę do plusowej klemy akumulatora. Wracamy więc do gry. Szwecja i Norwegia to specyficzne kraje, w których w oczy uderza czystość i porządek. Jadąc do mety, pojechalismy na Drogę Troli, która jest atrakcją turystyczną ze względu na widoki, jakie można tam zobaczyć. Przy tej drodze mieliśmy jeden z noclegów. Piękne widoki. Cisza i spokój to niesamowite atuty takiego noclegu. W nocy okazało się, że nie ma tam ciemności. Panował półmrok. Dla nas to nowe doświadczenie. Mnie osobiście bardzo ujął brak ogrodzeń i płotów okalających domy lub działki. Jedziemy przez małe miasteczko. Setki domów i zero płotów. Niesamowite. Podróżowanie po Szwecji i Norwegii autem to prawdziwa przyjemność. Przez dziesięć i pół godziny pokonaliśmy naszym Lublinem 901 kilometrów. To kolejny rekord w naszych podróżach. Korzystając z okazji, bardzo serdecznie chciałbym podziękować ludziom i firmom wspierającym Złombol. Słowa podziękowań kieruję do: Norberta Wojciechowskiego i Dariusza Pietrzyka - BONDAR Stacje Diagnostyczne, Sławomira Bartczaka - Zespół Amarillo, Piotra Szymańskiego - OMNIBUS, Wojciecha Pietrzaka - 2P - Przewierty sterowane, Grzegorza i Piotra Dobaczewskich - BestDrive Navigator, Adama, Agnieszki, Sebastiana i Doroty Szymańskich - ASBO - Stacja paliw w Elżbietowie, Łukasza Augustyniaka - KOMPAN - Pogotowie Panelowe, Iwony Kraśniewskiej - Zwierzakowe Zoo, Agaty Bałut i Piotr Lipińskiego - Elektryk EU, Firmy - Mprofi. Dziękuję też wszystkim, którzy wspierają moje zbiórki na rzecz dzieci w internecie. Brawo WY!

To dzięki Wam dzieciom z Domów Dziecka żyje się lepiej.

*Paweł Przedpełski*





## KOTLET '2024, CZYLI POTANĆÓWKA NA DECHACH

15 sierpnia, w dzień parafialnego odpustu, odbyła się wyjątkowa potanćówka na dechach, znana powszechnie jako „Kotlet”. W tym roku zamiast przeglądu kilku zespołów, dla spragnionej dobrej zabawy publiczności, wystąpił zespół Lorens.

Na zaproszenie Teresińskiego Ośrodka Kultury do tańca na dechach przy dźwiękach muzyki granej na żywo, odpowiedziało wielu amatorów dobrej, niczym nieskrępowanej zabawy. Plac rekreacyjny przy Al. XX-lecia 5 wypełnił się miłośnikami tanecznych piasów na świeżym po-

wietrze. Były całe rodziny, grupy znajomych, ale też pojedyncze osoby, które podczas potanćówki nawiązywały nowe znajomości. O oprawę muzyczną zadbał zespół Lorens, który serwował coverowe i weselne piosenki z różnych lat. Przy okazji można było posmakować świeżutkich, różnego rodzaju kotletów oraz skorzystać z typowych dla tego typu wydarzeń atrakcji. Jednym słowem, to na pewno nie był odgrzewany kotlet, ale impreza z pozytywną energią, muzyką i tanecznym szaleństwem do nocy, okazja do złapania oddechu i dystansu do wielu spraw.

*Redakcja*



## WAKACYJNE WARSZTATY MUZYCZNE W TERESIŃSKIM OŚRODKU KULTURY

W Teresińskim Ośrodku Kultury od 22 lipca do 2 sierpnia odbywały się warsztaty muzyczne (pianino, keyboard, perkusja).

Przez dwa tygodnie pracowaliśmy nad różnymi technikami gry, dynamiką i artykulacją. Uczestnicy warsztatów uczyli się budowy akordów, rytmów oraz improwizacji. Powstawały też własne kompozycje. Warsztaty cieszyły się ogromnym zainteresowaniem. Prowadzącym warsztaty był Paweł Dańkiewicz.

Zapraszamy do fotorelacji z warsztatów i zapraszamy za rok

*źródło: TOK*





# Pół wieku razem, na dobre i na złe!



*Szczęście jest tylko jedno...*

*w wielkiej ciszy wielkiego kochania.*

*Kazimierz Przerwa-Tetmajer*



**Pół wieku razem! Co składa się na tak piękny i długi jubileusz? To 600 miesięcy, 18 262 wspólnie spędzone dni, niezliczone wschody i zachody słońca, wspólne śniadania, spacerunki czy obejrzone filmy. Pięćdziesiąt wspólnych lat, a wraz z nimi pięćdziesiąt wspólnie spędzonych świąt, wakacji, kolejnych rocznic ślubu...**

Miłość, wierność i uczciwość małżeńską ślubowali sobie 50 lat temu i chociaż nie zawsze było lekko, nieustannie trwali przy swoim boku, wspierając się wzajemnie. W rzeczywistości niewielu przypada w udziale świętowanie takiego jubileuszu. Złożona przysięga zobowiązuje do trwania obok siebie w zdrowiu i chorobie, na dobre i na złe. Choć podczas wspólnej drogi przeciwności nie brakuje, zadaniu temu można sprostać. Najlepszym tego dowodem jest czternaście szczęśliwych par małżeńskich z Gminy Teresin, które obchodziły piękny Jubileusz 50-lecia zawarcia związku małżeńskiego.

Z tej okazji, 5 lipca, w gościnnych progach Hotelu Kuźnia Napoleońska, odbyło się uroczyste spotkanie, podczas którego gratulacje oraz najlepsze życzenia Jubilatów złożyli Wójt Gminy Teresin Marek Olechowski, Przewodniczący Rady Gminy Bogdan Linard oraz Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Agnieszka Adamczyk. - *To wielki dar móc przeżyć wspólnie z ukochaną osobą pół wieku... Jesteście Państwo godnym naśladowania wzorem, źródłem wiedzy i życiowego doświadczenia. Na co dzień udawadniam, jak ważna jest odpowiedzialność za drugą osobę, umiejętność kompromisów i stawiania „my” ponad „ja” -* mówił podczas uroczystości wójt Olechowski. Włodarz Gminy Teresin życzył również Jubilatom zdrowia oraz dalszych, długich, wspólnych lat w szczęściu. Następnie świętujące pary zostały uhonorowane Medalem za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, nadanym przez Prezydenta Rzeczypospolitej

Polskiej oraz okolicznościowymi dyplomami i kwiatami. Nie zabrakło pamiątkowych zdjęć, lampki szampana, gromkiego 100 lat, wspomnień, rozmów oraz życzeń od najbliższych.

Złote Gody w 2023 świętowali: *Marianna i Henryk Bielscy, Danuta i Józef Borkowscy, Danuta i Ryszard Brachowie, Danuta i Wiesław Dmochowie* (odebrali swoje medale wcześniej, podczas uroczystego spotkania w UG), *Danuta i Bogusław Filipkowie* (odbiorą swoje medale w innym terminie), *Grażyna i Waclaw Kacprzakowie, Teresa i Zygmunt Łukasikowie, Urszula i Feliks Marmuccy, Krystyna i Waclaw Młodawscy, Maria i Andrzej Pietrasikowie, Teresa i Stanisław Walasikowie, Janina Szaciłowska-Wąchocka i Tadeusz Wąchocki, Lidia i Roman Wierzbicy oraz Grażyna i Zdzisław Wójcikowie.*

Czcigodni Jubilaci zaproszeni zostali do wspólnej fotografii, a następnie wraz z zaproszonymi gośćmi na uroczysty obiad oraz miłe chwile wspomnień. Wyjątkowy czas umilił Jubilatów minirecital w wykonaniu Bolesława Młodawskiego. Niespodzianką okazał się brawurowy, muzyczny popis jednej z uhonorowanych par - Państwa Grażyny i Zdzisława Wójcików.

Nasza Redakcja, składając gratulacje z okazji jakże pięknej 50. rocznicy ślubu, życzy Dostojnym Parom radości, która dostrzega piękno małych rzeczy, nadziei, która nie gaśnie, kiedy marzenia wydają się zbyt dalekie, pokoju, który koi, kiedy wszystko wyprowadza z równowagi, wiary, która dodaje oparcia, kiedy przerasta bezradność. Życzymy wielu dalszych lat wspólnego życia. Niech mijają w otoczeniu kochającej rodziny, dzieci i wnuków. Wszystkiego najlepszego!

Redakcja







PRZEWODNICZĄCY RADY GMINY TERESIN - BOGDAN LINARD  
ORAZ WÓJT GMINY TERESIN - MAREK OLECHOWSKI ZAPRASZAJĄ NA

OBCHODY  
**85. ROCZNICY WYBUCHU  
II WOJNY ŚWIATOWEJ**

GMINA TERESIN



**1 września 2024r. (niedziela)**

- godz. 7.00** - Msza święta w intencji Ojczyzny  
(Bazylika w Niepokalanowie)
- godz. 8.00** - Uroczystość przy pomniku na Skwerze Niepodległości (Teresin, ul. Torowa 2)  
hymn państwowy / złożenie kwiatów /  
program artystyczny / przemówienia okolicznościowe

1939  
2024

SERDECZNIE ZAPRASZAMY MIESZKAŃCÓW GMINY TERESIN  
DO WSPÓLNEJ ZABAWY I BIESIADOWANIA

**Dożynki Gminy Teresin** **8 września 2024r.**



**godz. 13.00**

**Msza Święta w Bazylice  
w Niepokalanowie**

**godz. 14.30**

**Przemarsz Korowodu Dożynkowego  
Skwer Niepodległości - Torowa -  
Lipowa - Al. XX-lecia - Plac Rekreacyjny**

**godz. 15.00**

**Uroczystości Dożynkowe  
i Obrzęd Dzielenia Chleba**

**godz. 15.30**

**„Tokiczanki” - zespół wokalny TOK-u**

**godz. 17.30**

**„Nasza Kapela” - seniorzy Gminy Teresin**

**godz. 19.30**

**zabawa na dachach przy muzyce zespołu  
„EXELL” oraz „DJ Maciej”**



PLAC REKREACYJNY  
TERESIN, AL. XX-LECIA 5 A



# TOK!

TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURY



## TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURY

# sekcje artystyczne

## 2024/2025



**zajęcia**  
W PRACOWNI  
**MUZYCZNEJ**

**ZAJĘCIA WOKALNE  
DLA MŁODZIEŻY  
I DOROSŁYCH**

ZAJĘCIA  
INDYWIDUALNE  
DLA MŁODZIEŻY OD 12 LAT  
I WZWYŻ (od rocznika 2012)  
ORAZ DOROSŁYCH

**PROWADZĄCA:  
JOANNA CIEŚNIEWSKA**

ZAPISY NA ZAJĘCIA  
U INSTRUKTORKI  
OD 5 WRZEŚNIA  
(TYLKO SMS-EM)

**tel. 693 946 311**

**zajęcia**  
W PRACOWNI  
**TANECZNEJ**

ZAJĘCIA  
GRUPOWE  
DLA DZIECI  
OD LAT 6  
I MŁODZIEŻY

**ZAPISY U INSTRUKTORKI:  
PROWADZĄCA:  
MONIKA OSIECKA-JAWORSKA**

**tel. 609 684 732**

**zajęcia**  
W PRACOWNI  
**MUZYCZNEJ**

**ZAJĘCIA WOKALNE  
DLA DZIECI**

ZAJĘCIA  
DLA DZIECI  
DO LAT 12  
(do rocznika 2013 włącznie)

**PROWADZĄCY:  
ZBYSZEK MURAWSKI**

ZAPISY NA ZAJĘCIA  
U INSTRUKTORA  
OD 2 WRZEŚNIA

**tel. 784 575 653**

**zajęcia**  
W PRACOWNI  
**MUZYCZNEJ**

**NAUKA GRY  
NA GITARZE**

**ELEKTRYCZNEJ, AKUSTYCZNEJ  
ORAZ BASOWEJ**

ZAJĘCIA  
INDYWIDUALNE  
DLA DZIECI OD LAT 11,  
MŁODZIEŻ  
I DOROSŁI

**PROWADZĄCY:  
JAKUB KAMIŃSKI**

ZAPISY NA ZAJĘCIA U INSTRUKTORA

**tel. 505 081 539**

**zajęcia**  
W PRACOWNI  
**MUZYCZNEJ**

**NAUKA GRY NA**

**GITARZE KLASYCZNEJ  
I UKULELE**

ZAJĘCIA  
INDYWIDUALNE  
DLA DZIECI,  
MŁODZIEŻY  
I DOROSŁYCH

**PROWADZĄCY:  
BARTŁOMIEJ FIGUT**

ZAPISY NA ZAJĘCIA U INSTRUKTORA

**tel. 500 004 259**

**zajęcia**  
W PRACOWNI  
**MUZYCZNEJ**

**NAUKA GRY NA :**

**PIANINO, KEYBOARD,  
PERKUSJA, AKORDEON**

ZAJĘCIA  
INDYWIDUALNE  
DLA DZIECI OD LAT 6,  
MŁODZIEŻ  
I DOROSŁI

**PROWADZĄCY:  
PAWEŁ DAŃKIEWICZ**

ZAPISY NA ZAJĘCIA  
U INSTRUKTORA  
DO KOŃCA WRZEŚNIA

**tel. 602 522 263**

**zajęcia**  
W PRACOWNI  
**PLASTYCZNEJ**

DLA DZIECI OD LAT 6,  
MŁODZIEŻY, DOROSŁYCH  
ORAZ SENIORÓW

ZAPISY U INSTRUKTORKI  
OD 16 WRZEŚNIA

**PROWADZĄCA:  
BEATA SAŁACIŃSKA**

**tel. 793 005 501**

**zajęcia**  
W PRACOWNI  
**TEATRALNEJ**

**GRUPOWE DLA  
DZIECI I MŁODZIEŻY**

**PIERWSZE ZAJĘCIA  
OTWARTE**

**24 WRZEŚNIA**  
o godz.: 16.30

**26 WRZEŚNIA**  
o godz.: 16.30

**PROWADZĄCA:  
KASIA ROSPĘDOWSKA**

INFORMACJE U INSTRUKTORKI  
**tel. 505 258 231**

mail: kasia@tok.art.pl

**ZAJĘCIA  
TWÓRCZE DLA  
NAJMŁODSZYCH**

ZAJĘCIA  
GRUPOWE  
DLA DZIECI  
OD 3 DO 5 LAT

PIERWSZE ZAJĘCIA :  
**25 września**  
godz. 17.30

ZAPISY NA ZAJĘCIA  
U INSTRUKTORKI

**PROWADZĄCA:  
KAROLINA KRUKOWSKA**

**tel. 606 614 269**

**SZCZEGÓŁY W SEKRETARIACIE TOK-U**  
**TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURY** 🏠 **Aleja XX-lecia 32**  
☎ **46 861 38 81**



Fundusze Europejskie  
dla MazowszaRzeczpospolita  
PolskaDofinansowane przez  
Unię Europejską**Mazowsze.**  
serce Polski

GMINA TERESIN REALIZUJE PROJEKT

## WZMOCNIENIE POTENCJAŁU OSP PAPROTNIA POPRAZ ZAKUP NOWEGO CIĘŻKIEGO SAMOCHODU RATOWNICZO-GAŚNICZEGO Z WYPOSAŻENIEM

Zakup współfinansowany jest z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Priorytetu II: „Fundusze Europejskie na zielony rozwój Mazowsza”, Działania 2.4: „Dostosowanie do zmian klimatu”, programu Fundusze Europejskie dla Mazowsza 2021-2027

### Zadania i działania Projektu

W ramach realizowanego Projektu zostanie zakupiony nowy, nowoczesny samochód specjalistyczny, podnoszący efektywność działań ratowniczych straży pożarnej, m. in.: umożliwiający ograniczenie skutków zdarzeń związanych z wypadkami, w których uczestniczą pojazdy przewożące materiały niebezpieczne i środki chemiczne.

Dodatkowo w ramach projektu w okresie do 30 czerwca 2025 r. zaplanowano przeprowadzenie akcji promocyjno-edukacyjnej w zakresie wiedzy o zmianach klimatu i ochrony zasobów wodnych. Będą to:

- spotkania z mieszkańcami Gminy Teresin i powiatu sochaczewskiego z wykorzystaniem formy zapewniającej największą frekwencję – np. z udziałem atrakcyjnych artystów,
- kampanie przeprowadzone we wszystkich szkołach podstawowych, ponadpodstawowych i przedszkolach na terenie Gminy Teresin,
- artykuł w prasie lokalnej na temat negatywnych konsekwencji zmian klimatu dla ludzi, zwierząt i środowiska naturalnego na całym świecie, zapobieganiu im i zachowaniu w momencie kataklizmu,
- audycja w lokalnym radiu promująca kampanię informacyjno-promocyjną,
- przygotowanie materiałów akcji do pobrania na stronie internetowej.

### Do kogo skierowany jest Projekt

Ze względu na specyfikę pojazdu (samochód z napędem 6x6 będzie jedynym samochodem o takim napędzie w powiecie, co jest szczególnie istotne na terenach trudno dostępnych takich jak obszar Puszczy Kampinoskiej), dzięki operowaniu OSP Paprotnia w ramach KSRG, jak również ze względu na zakres i formę akcji edukacyjnej działania realizowane w ramach Projektu skierowane będą do mieszkańców Gminy Teresin, jak również całego powiatu sochaczewskiego.

### Cel Projektu

Działania w ramach Projektu (zakup samochodu i akcja promocyjno-edukacyjna) realizowane będą w celu przystosowania do zmian klimatu oraz zapobiegania ryzykom związanym z klimatem i zarządzanie nimi (pożarami) oraz zwiększenia świadomości mieszkańców w tym zakresie.

### Wartość Projektu

Całkowity koszt Projektu: 1 866 070,42 pln

Wysokość wkładu Funduszy Europejskich: 1 586 159,85 pln

**Fundusze  
Europejskie****Dofinansowane przez  
Unię Europejską**

Gmina Teresin  
realizuje projekt „Wzmocnienie potencjału  
OSP Paprotnia poprzez zakup nowego ciężkiego  
samochodu ratowniczo-gaśniczego  
z wyposażeniem”

Dofinansowanie projektu z UE:  
1 586 159,85 PLN

**Mazowsze.**  
serce Polski[www.mapadotacji.gov.pl](http://www.mapadotacji.gov.pl)



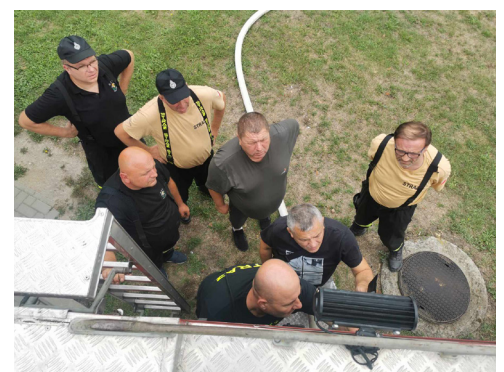
## PIĘKNY GEST STRAŻAKÓW Z GMINY TERESIN

W nocy z 24 na 25 lipca z remizy OSP Mikołajew wyruszyła delegacja, której celem było przekazanie wozu strażackiego strażakom w Ukrainie.

Średni wóz strażacki STAR GBA 2,5x24 z 1997 roku, który dotychczas służył w jednostce OSP Mikołajew, został przekazany do zaprzyjaźnionego z Gminą Teresin Miasta Zbaraż. Delegacje spotkały się na granicy polsko-ukraińskiej, gdzie odbyła się procedura przekazania i odbioru wozu. Gmina Teresin w ostatnich kilku latach pozyskała wiele nowych wozów i wyposażenia. Dzięki temu nasze jednostki mogą wesprzeć bardziej potrzebujących przyjaciół. Poza wozem strażackim, druhowie z Gminy Teresin przekazali również hełmy, ubrania bojowe, agregat prądowłóczy, pompę pływającą, węże strażackie, a także czystą pościel.

Nasze gminne jednostki, których pracę koordynuje Komendant Gminny Dariusz Tartanus, kolejny raz wykazują wielkie serce, zaangażowanie i gotowość do niesienia pomocy. Bogu na chwałę, ludziom na pożytek!

*Paweł Wróblewski*





## SZKOLNA WYCIECZKA EDUKACYJNA DO GRANICY W KAMPINOSKIM PARKU NARODOWYM

Z inicjatywy członków Koła Łowieckiego Grunwald, które swoim obrębem obejmuje m. in. teren Gminy Teresin, odbyła się szkolna wycieczka edukacyjna do Granicy.

Dzieci z klasy 2B oraz 3A ze Szkoły Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie, wysłuchały leśnych i przyrodniczych opowieści, zwiedziły zabytkowe obiekty skansenu w Granicy, złożyły kwiaty na cmentarzu wojskowym, a na koniec wspólnie biwakowały przy ognisku. Członkowie Koła Łowieckiego Grunwald, panowie Marek Misiak oraz Tomasz Brzeski, zawsze bardzo chętnie spotykają się z dziećmi i młodzieżą, aby przybliżyć młodemu pokoleniu istotne kwestie związane z troską o naturę. Współpraca układa się bardzo dobrze już od wielu lat, czego dowodem było oficjalne podziękowanie i wręczenie przez dyplomu „Przyjaciel Szkoły”. Ze strony Szkoły Podstawowej w Teresinie całą współpracę koordynuje pani Beata Pałuba, której również należą się słowa uznania. Członkowie Koła Łowieckiego słowa podziękowania kierują także w stronę samorządu Gminy Teresin za udostępnienie autokaru szkolnego, co pozwoliło sprawnie przeprowadzić wycieczkę.



## PÓŁKOLONIE W SZKOLE PODSTAWOWEJ IM. ŚW. MAKSYMILIANA KOLBEGO W TERESINIE

W pierwszych dwóch tygodniach wakacji w Szkole Podstawowej w Teresinie odbyło się „Lato w szkole” (dla dzieci z klas 0-3). Półkolonie były podzielone na dwa turnusy, łącznie wzięło w nich udział 90 dzieci.

Uczestnicy I turnusu odwiedzili Centrum Nauki Kopernik w Warszawie oraz Sady Klemensa w Komorowie. II turnus półkolonii to wizyta w Domu Pracy Twórczej „Granica” w Józefowie oraz „Frajdalandii” - Centrum Rozrywki w Budach Iłowskich. Wszystkie wyjazdy dostarczyły dzieciom nowej wiedzy i dużo świetnej zabawy. Uczestnicy obu turnusów wybrali się do Kina „Odeon” w Sochaczewie na film pełen emocji pt. „W głowie się nie mieści 2” oraz odwiedzili pobliski Park Jordanowski i McDonald's. Wychowawczynie półkolonii przygotowały zajęcia, podczas których dzieci tworzyły masy sensoryczne i slime oraz warsztaty kreatywne, którego efektem były wielkie budowle z tektury z upcyklingu. Dzieci uczestniczyły także w aktywnych zajęciach z wykorzystaniem sprzętu sportowego oraz w warsztacie malarskim, podczas którego uwieczniły geometryczną martwą naturę na płótnach malarskich.

Półkolonie zostały sfinansowane ze środków Gminy Teresin, rodziców dzieci biorących udział w półkoloniach oraz Rady Rodziców. Dziękujemy dzieciom za dobrze spędzony czas, a rodzicom za zaufanie.

*Kierownik półkolonii: Kamila Zielska  
Wychowawcy: Agnieszka Gacka,  
Marlena Skibińska, Paulina Sulikowska*





## DOBRA PASSA NAJMŁODSZYCH ŁUCZNIKÓW LKS MAZOWSZE TERESIN

Kolejne sukcesy odnieśli młodzicy reprezentujący LKS Mazowsze Teresin. 10 czerwca odbyła się Warszawska Olimpiada Młodzieży, w której brało udział trzech naszych zawodników.

Największy sukces i złoty medal wywalczył mikst w składzie: Zuzanna Popławska i Grzegorz Kostrzewa. Indywidualnie 2. miejsce na podium zajęła Zuzanna Popławska, 5. miejsce Grzegorz Kostrzewa, a Emmanuela Kamińska była 8.

źródło: LKS Mazowsze Teresin (łucznictwo)



## MEDALOWE ŻNIWO MISTRZOSTW POLSKI JUNIORÓW I MŁODZIEŻOWCÓW W ŁUCZNICTWIE

W dniach 25-28.07.2024 r. w Dobrczu k/Bydgoszczy rozegrane zostały LXXII Mistrzostwa Polski Juniorów i XXXIX Młodzieżowe Mistrzostwa Polski. Organizatorem zawodów był Polski Związek Łuczniczy i miejscowy klub łuczniczy ULKS Zryw Dobrcz. W zawodach tych udanie wystartowali

W Mistrzostwach Polski wzięło udział 177, wśród nich zawodnicy LKS Mazowsze Teresin.

Srebrny medal i tytuł vice Mistrzyń Polski zdobyły Juniorki w składzie: Alicja ZYGMUNCIAK, Oliwia DYLIK i Julia SZWARCZEWSKA, natomiast wśród młodzieżowców złoty medal i tytuł Mistrzów Polski Młodzieżowców wywalczyli: Sebastian BŁASZCZYK, Michał WINNICKI, Miłosz OLCZAK i Krystian KRYSZKIEWICZ, srebro i tytuł vice Mistrzyń Polski zdobyły Juniorki w składzie: Maria MAŁOLEPSZA, Alek-

sandra RUTKOWSKA i Iza WOŹNIAK.

Miksty Młodzieżowców skończyły zmagania na 5. miejscu (Maria Małolepsza i Michał Winnicki) i 8. miejscu (Aleksandra Rutkowska i Miłosz Olczak). Nasi zawodnicy indywidualnie spisali się także bardzo dobrze. Alicja Zygmunciak uplasowała się na 4. miejscu, Maria Małolepsza na 6. miejscu, tuż za nią Aleksandra Rutkowska. W klasyfikacji medalowej teresiński klub zajął 2. miejsce (1 złoty, 2 srebrne) tuż za LKS Łucznikiem Żywiec (3 złote, 2 srebrne, 7 brązowych). W punktacji współzawodnictwa młodzieżowego Ministerstwa Sportu i Turystyki LKS Mazowsze Teresin sklasyfikowano na 3. miejscu (91,99 pkt).

Ogromne brawa dla wszystkich zawodników i trenerów. Życzymy dalszych sukcesów!

źródło: LKS Mazowsze Teresin (łucznictwo)





## NA TARCZY, ALE Z CENNYM DOŚWIADCZENIEM

Dwóm zapaśnikom LKS Mazowsze Teresin Aleksandrowi Bielskiemu i Bartłomiejowi Nowakowskiemu nie udało się awansować do strefy medalowej w zakończonych 7 lipca w serbskim Nowym Sadzie Mistrzostwach Europy do lat 17 i 20.

W kategorii do lat 17 eliminacji nie zdołał przebrnąć Aleksander Bielski, który w kategorii do 80 kg przegrał z Rumunem Dariusem Adrianem Sasem, zajmując w rezultacie dobre punktowane 7. miejsce. W kategorii do lat 20 w Nowym Sadzie Polskę reprezentował Bartłomiej Nowakowski. Zawodnik LKS Mazowsze zwyciężył w eliminacjach w kategorii do 79 kg z Mołdawianinem Ionem Laurentiu Marcu. W ćwierćfinale turnieju musiał niestety uznać wyższość występującego pod neutralną flagą Rosjanina Dmitriego Lukashuka. Teresińscy zapaśnicy wrócili z mistrzostw na tarczy, ale z cennym doświadczeniem, które na pewno zaprocentuje w przyszłości.

Redakcja



## IV ZAWODY W SKOKACH PRZEZ PRZESZKODY W STAJNI SIÓDME NIEBO W DĘBÓWCE

22 czerwca 2024 r. okazał się dniem pełnym jeździeckich emocji, których już po raz czwarty dostarczyli nam zawodnicy w konkursie skoków przez przeszkody w Stajni Siódme Niebo.

Jesteśmy z Was wszystkich bardzo dumni, podziwiamy za odwagę i upór na ciężkich treningach, za walkę z własnymi ograniczeniami i przekraczanie swojej strefy komfortu, by iść dalej, za zrozumienie, że czasami trzeba zrobić krok do tyłu, żeby potem w lepszym stylu ruszyć do przodu, za wspieranie się nawzajem na treningach i dopingowanie, kiedy idzie dobrze, za wspieranie, kiedy idzie ciut gorzej. Podczas tych zawodów można było doskonale zobaczyć, jak cudowną społecznością są uczniowie naszej Stajni i że to, co robimy przez cały rok szkolny, ma sens. Pragniemy Wam dziś podziękować za to, że jesteście tacy jacy jesteście, nie zatraćcie tego, to zaszczyt móc z Wami pracować i patrzeć, jak się rozwijacie. Dziękujemy również firmie @ Love\_myunicorn za vouchery rabatowe dla konkursów w galopie, a także rodzicom za wkład w przygotowania i wsparcie, dziękujemy Pani Sędzi Monice Kłosowicz za rzetelne oceny, dziękujemy ekipie ratowniczej z OSP Budki Piaseckie za czuwanie nad bezpieczeństwem zawodników oraz sąsiadom za cierpliwość. W tym roku emocje sięgnęły „Nieba” i dosłownie i w przenośni. Do rywalizacji stanęło 49 zawodników w pięciu kategoriach. Pierwsza kategoria to konkurs dla

najmłodszych jeźdźców - **kłus przez kombinację drążków z asystą**. W tym konkursie wzięło udział pięć amatek i jednogłośnie wygrały równorzędne pierwsze miejsca: Magdalena Antosz, Antonina Czulek, Helena Sawicka, Amelia Tucholska, Julia Wróblewska. **Druga kategoria - kłus przez drążki:** miejsce I Anna Kacprzak, miejsce II Maria Jaworska, miejsce III Michalina Kostecka. Wyróżnieni w tej kategorii to: Mia Madejska, Maja Michalczyk, Maja Wojciechowska, Julia Dudzińska, Kaja Roznowska, Julia Orzeszek, Agata Wróblewska, Zofia Szczepanik, Ewa Rudnicka, Lena Tomczykowska, Karolina Stencel. **Trzecia kategoria - kłus przez krzyżaki:** miejsce I Klara Wiśniewska, miejsce II Maja Kopyścińska, miejsce III Julia Schabek. Wyróżnieni w tej kategorii to: Maria Stawicka, Hanna Kurzela, Aleksandra Karaś. **Czwarta kategoria - galop przez krzyżaki:** miejsce I Maria Kaptur, miejsce II Weronika Lipińska, miejsce III Alicja Kupska. Wyróżnieni w tej kategorii to: Blanka Duda, Pola Misiak, Kinga Wilamowska, Laura Nitek, Lena Rutkowska, Wiktoria Zdanikowska, Natalia Jarosz, Łucja Wołowczyk, Gabriela Szczepanik, Nadia Króliczak. **Piąta kategoria - galop stacyjny:** miejsce I Lena Malesa, miejsce II Natalia Markus, miejsce III Pola Malesa. Wyróżnieni w tej kategorii to: Małgorzata Mikołajczak, Maja Wawrzyńczak, Gabriela Brażuk.

Dziękujemy za to piękne widowisko i do zobaczenia za rok!

Stajnia Siódme Niebo  
w Dębówce





## TERESIŃSKI ETAP 67. MIĘDZYNARODOWEGO WYŚCIGU KOLARSKIEGO DOKOŁA MAZOWSZA

24 lipca w Teresinie wystartowała 67. edycja Międzynarodowego Wyścigu Kolarskiego Dookoła Mazowsza. To najstarszy z kolarskich turów w Polsce. Prestiżem i rangą ustępuje jedynie Tour de Pologne. Patronat nad wydarzeniem objął Marszałek Województwa Mazowieckiego.

W I. etapie Wyścigu Dookoła Mazowsza, obok sześciu polskich zespołów, z najsilniejszymi krajowymi ekipami HRE Mazowsze Serce Polski i Voster ATS Team, wystartowało 29 drużyn z Niemiec, Danii, Austrii, Czech, Niemczech, Litwy, Węgier, Łotwy, Szwecji, Estonii i USA – łącznie 173 zawodników.

Pierwszego dnia rywalizacji na kolarzy czekała 168-kilometrowa trasa. Składała się na nią osiem płaskich rund po 21 kilometrów każda, z trzema lotnymi premiami wytyczonymi na metach poszczególnych okrążeń. Start i metę etapu wyznaczono przed stadionem Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie. Tu też odbyła się prezentacja wszystkich uczestniczących ekip, zaś po wyścigu dekoracja najlepszych zawodników. Cyklistów uhonorowali przewodniczący Rady Gminy Bogdan Linard, dyrektor GOSiR Krzysztof Walencik oraz dyrektor GZGK Marek Misiak.

Płaski profil trasy I. etapu decydował o charakterze wyścigu. Mogliśmy obserwować szybką jazdę, walkę o cenne sekundy, widowiskowe ucieczki. Już po kilkudziesięciu kilometrach od startu zainicjowana została kilkuosobowa ucieczka, dogoniona przez peleton na 5. pętli. Nie brakowało zatem dramaturgii i emocji. Dwa lotne finisze wygrał kolarz HRE Mazowsze Serce Polski **Michał Pomorski**, natomiast memoriałowe premie im. Zdzisława Kalińskiego i Adama Zagajewskiego, związanych z teresińskim kolarstwem, padły łupem **Michała Pomorskiego** i **Marcina Budzińskiego** (HRE Mazowsze Serce Polski).

na **Budzińskiego** (HRE Mazowsze Serce Polski).

Najszybszy na sprinterskim finiszu był Duńczyk **Mads Andersen** z ekipy **Airtox – Carl Ras**, który nie dał szans drugiemu na mecie Polakowi **Bartłomiejowi Prociowi** (**Santic-Wibatech**) i finiszującemu na trzecim miejscu Niderlandczykowi **Larsowi Rouffaerowi** (**Diftar Continental Cycling Team**).

Po wyścigu głównym odbyły się zmagania dla amatorów: Mazovia Masters, a także MINI-Mazovia-Tour dla adeptów tego sportu w wieku 13-14 lat, w których wzięli również udział zawodnicy sekcji kolarskiej LKS Mazowsze Teresin (w kategorii młodzik 11. miejsce zajął **Adam Kucharski**, w kategorii żak 2. był **Filip Błaszczak**, a 4. **Dawid Bieńkowski**). Podczas dekoracji zwycięzców dyrektor Wyścigu Marcin Wasiołek podziękował wódtarom Gminy Teresin za staropolską gościnność i wzorową organizację imprezy, licząc na dalszą tak owocną i efektywną współpracę z naszym samorządem. Szczególne podziękowania za wsparcie i pomoc należą się strażakom ochotnikom z gminnych jednostek OSP, Policji oraz pracownikom Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej, Teresińskiego Ośrodka Kultury oraz Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji, którzy jak zwykle perfekcyjnie wykonali swoje zadania podczas tegorocznej edycji wyścigu.

Współorganizatorami teresińskiego etapu z ramienia Gminy Teresin byli Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej, Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji, Teresiński Ośrodek Kultury oraz jednostki OSP.

Redakcja

Wyścig odbywa się dzięki dofinansowaniu ze środków m. st. Warszawy i wsparciu finansowym Samorządu Województwa Mazowieckiego





## PARTNERZY PROGRAMU „KARTA 3+”

LISTA FIRM, KTÓRE WSPIERAJĄ RODZINY 3+ NA TERENIE GMINY TERESIN

- Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – ul. Szymanowska 7 w Teresinie, 5% zniżki na cały asortyment.
- Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – ul. Szymanowska 7 w Teresinie, 5% zniżki na cały asortyment.
- Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – ul. Szymanowska 8 w Teresinie, 5% zniżki na cały asortyment.
- Sklep KACPER Kamil Króliczak – ul. Szymanowska 19 w Teresinie, 10% zniżki na obuwie z wyjątkiem skórzanego, 5% zniżki na obuwie skórzane. Rabat nie dotyczy artykułów objętych promocją.
- Nadzory i projekty budowlane Józef Górczyński – Elżbietów 15, zniżka 10%.
- Ośrodek Kształcenia Kierowców MAKO Leszek Ćwikliński (nauka jazdy, jazdy doszkala-jące, płyta poślizgowa) – ul. 1 Maja 27a, zniżka 5% na lekcje nauki jazdy + 2 godziny gratis.
- Sklep odzieżowo-obuwiczny Red-Star Cezary Szymaniak – ul. Szymanowska 1 w Teresinie, zniżka 8% na cały asortyment,
- Stomatologia, lekarz dentysta Mariusz Cierech – ul. Szymanowska w budynku TER-MED, 10% zniżki na usługi dentystyczne,
- Kwaciarnia ALICJA Alicja Rutkowska – ul. Cmentarna w Paprotni, 10% zniżki na wszystkie artykuły
- Nauka języka angielskiego Honorata Mro- wińska – ul. Południowa 47, Granice, 30% zniżki na zajęcia indywidualne dla dorosłych
- Niepubliczne Przedszkole LEŚNA AKA- DEMIA Damian Tymorek – Aleja XX-lecia 3 w Teresinie, 15% zniżki na wpisowe
- Usługi fryzjerskie damsko-męskie Edyta Kosińska – ul. O. M. Kolbego 51A, 10% zniżki na strzyżenie włosów.
- Progress Szkoła języków obcych Karolina Sałyga – w GOSIR Teresin ul. Aleja XX lecia 32, Bezpłatny podręcznik, 45 zł upustu na wybrany kurs przy zapisie na cały rok szkolny
- FERMA DROBIU Mateusiak Jarosław i Katarzyna – Czerwonka Parcel 93, 10% zniżki na jajka.
- F.H.U. De-Facto Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment
- Sklep Fuks Kołodziejska Agnieszka – ul. Rynkowa 1 w Teresinie; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.
- AP SERVICE Sp. z o. o. Paweł Rudnicki – ul. Rynkowa 10B, 15 % zniżki na usługi księ- gowe.
- Przedszkole Niepubliczne Studio Dziecka Figiel Katarzyna Klata – Granice ul. Zaciszna 1, 15% zniżki na czesne
- Społeczne Przedszkole Integracyjne 96-515 Teresin, Al. XX-lecia, 7 zniżka 50% na wpiso- we od dnia 01.03.2024 r. do odwołania.
- JETTA Zbigniew Podlasiński Sp.j. – Teresin, ul. Szymanowska 2, 5% zniżki cały asor- tyment .
- D&B Dariusz Bargieł Biuro Rzecznawcy, mgr inż. Dariusz Bargieł rzeczoznawca mo- toryzacyjny, ruchu drogowego, Teresin ul. Szy- manowska 2 lok. 2 - opinie, wyceny pojazdów, maszyn i urządzeń; rekonstrukcje wypadków; pomoc osobom poszkodowanym w wypad- kach; pomoc w uzyskaniu odszkodowania; zaniżone wyceny pojazdów; wyceny wartości, kosztów i jakości napraw; rękojmię na zaku- piony wadliwy pojazd lub zwrot sprzedanego pojazdu; wyceny wartości pojazdu, maszyny oraz pozostałych środków technicznych; po- rady oraz prowadzenie spraw; 10% zniżki dla beneficjentów „Karty 3+”
- SP MEDIA Paweł Wróblewski, Granice,



- ul. Spokojna 57, 10% zniżki na materiały po- ligraficzne, banery reklamowe i gadzety rekl- amowe.
- PHU „BENBUD”, ul. Wiśniowa 30, 96-515 Teresin zniżka 5% na cały asortyment od dnia 01.03.2024 do odwołania
- Prawdziwe Lody, ul. Łąkowa 2A, 96-515 Granice, zniżka 10% na cały asortyment z wy- łączeniem napojów w puszkach i butelkach.

Partnerom programu dziękujemy za wspiera- nie rodzin wielodzietnych. Zachęcamy przed- siębiorców, punkty usługowe i sklepy działające na naszym terenie do przystąpienia do progra- mu partnerskiego. Z naszej strony zapewniamy bezpłatną promocję na stronie internetowej oraz w naszym miesięczniku „Prosto z Gminy”. Szczegóły pod nr tel. 46 864 25 35.

## PARTNERZY PROGRAMU „KARTA SENIORA”

LISTA FIRM, KTÓRE WSPIERAJĄ SENIORÓW NA TERENIE GMINY TERESIN:

- F.H.U. De-Facto Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment
- Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – ul. Szymanowska 7 w Teresinie, 5% zniżki na cały asortyment.
- Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – ul. Szymanowska 7 w Teresinie, 5% zniżki na cały asortyment.
- Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – ul. Szymanowska 8 w Teresinie, 5% zniżki na cały asortyment.
- Sklep Fuks Kołodziejska Agnieszka – ul. Rynkowa 1 w Teresinie; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.
- AP SERVICE Paweł Rudnicki ul. Rynkowa 10B w Teresinie, 15% zniżki na usługi księgowo.
- PHU „BENBUD”, ul. Wiśniowa 30, 96-515 Teresin zniżka 5% na cały asortyment od dnia 01.03.2024 do odwołania
- Prawdziwe Lody, ul. Łąkowa 2A, 96-515 Granice, zniżka 10% na cały asortyment z wyłączeniem napojów w puszkach i butelkach.



GMINA TERESIN W RADIU  
SOCHACZEW 94,9 FM

środa, 04 września 2024 roku o godzinie 9.30  
rozmowa z insp. Tomaszem Rutkowskim -  
Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Teresinie



GMINA TERESIN W RADIU  
NIEPOKALANÓW 102,7 FM

piątek, 20 września 2024 roku o godzinie 13.10  
rozmowa z insp. Tomaszem Rutkowskim -  
Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Teresinie

# Prosto z Gminy

Wydawca: Urząd Gminy Teresin; Redakcja: Teresin, ul. Zielona 20, tel. 46 86 138 15 do 17;  
Redaktor prowadzący: Tomasz Daczko, tel. 609 455 011, e-mail: prostozgminy@teresin.pl  
Opracowanie graficzne i druk: Wydawnictwo Ojców Franciszkanów Niepokalanów,  
ul. o. M. Kolbego 5, 96-515 Teresin, tel. 46 864 22 08, wydawnictwo@niepokalanow.pl  
Liczba egzemplarzy: 1 900  
Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do ich skracania.  
Redakcja ani wydawca miesięcznika nie ponoszą odpowiedzialności za treść tekstów  
niezamówionych i osobiste poglądy ich autorów.